



أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي، وَأَنَا مَعَهُ حِينَ يَذْكُرُنِي

له ابوهريره رضي الله عنه خحه روايت دى وايي چې: رسول الله صلى الله عليه وسلم وايي چې: «يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي، وَأَنَا مَعَهُ حِينَ يَذْكُرُنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُ، وَإِنْ أَقْتَرَبَ إِلَيَّ شَيْئًا، تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ أَقْتَرَبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا، أَقْتَرَبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمِينِي أُتَيْتُهُ هَرَوَلَةً». «الله جل جلاله فرمايي: زه د خپل بنده د باور سره يم (چې زما په اړه يې لري) او زه د هغه سره يم كله چې ما يادوي، كه چپرته يې له ځان سره ياد كړم؛ زه به يې هم له ځان سره ياد كړم، او كه چپرته يې په ډله كې ياد كړم، زه به يې له هغه څخه په غوره ډله كې ياد كړم، او كه چپرته ماته يوه لويشت رانبردې شي نو زه به يوه څنگل ورنبردې شم، او كه چپرته ماته يوه څنگل رانبردې شو نو زه به «د دواړو لاسونو په اندازه چې خلاص وي ورنبردې شم، او كه هغه ماته په مزل راشي زه به گړندى ورشم».

[صحيح] [متفق عليه دى (بخاري اومسلم دواړو روايت كړى دى)]

رسول الله صلى الله عليه وسلم وايي چې الله جل جلاله فرمايي: زه زما په اړه د خپل بنده د باور سره يم، له بنده سره زما په اړه د هغه د گمان مناسب برخورد كوم؛ په هيله مند او د بخلو په تمې، او هغه څه به ورسره كوم چې زما څخه يې د خبر او يا بل څه تمه لري؛ او زه له هغه سره په رحمت، برياليتوب، لارښوونې، پالنې او ملاتړ سره يم كه هغه زما يادونه وكړي. كه له خپل ځان سره يې يوازې په سبحان الله، لا اله الا الله او داسې نورو سره ياد كړم، زه به يې هم له ځان سره ياد كړم. او كه چپرته يې په ډله كې ياد كړم؛ زه به يې له هغوى په لويه او پاكيزه ډله كې ياد كړم. او څوك چې الله تعالى ته د يوې لويشتي په اندازه ورنبردې شي، الله تعالى به يې (نږدېوالى) زيات كړي او د يوې څنگلې په اندازه به ورنبردې شي. او كه چپرته بنده د څنگلې په اندازه ورنبردې شي، هغه به د خلاصې غيږې په اندازه ورنبردې شي. او كه الله تعالى ته په مزل سره ورشي، هغه به گړندى ورشي. كه بنده خپل رب ته د هغه په اطاعت او رجوع كولو سره ځان نږدې كړي، نو لوى څښتن به د هغه عمل ته په ليدو زيات ورنبردې شي، ځكه چې بدله د عمل له جنس څخه ده. نو هر څومره چې د خپل رب په وړاندې د مؤمن بندگان بشپړېږي، څښتن تعالى ورته ورنبردې كېږي، نو د الله وركړه او ثواب د بنده له عمل او كړاو څخه زيات دى، پايله دا چې د الله تعالى ثواب پر عمل د څرنگوالي او اندازې له اړخه غالب دى. نو مؤمن نېك گمان كوي، عمل كوي، گړندى كېږي او همداسې مخ پر وړاندې ځى تر دې چې د الله سره مخ شي.

<https://sunnah.global/hadeeth/ps/show/3636>

